

8]U`c [k Yf_ghUhh'ni a 'HYa dY`cZYf': Y`X.
Ni _i bZhgj]g]c bYb 'ZØf'6Yf`]bg'; fØbZ`ÀWk Y

9fZU`fYb`G]Y'a Y`f'ØVYf`X]Y`YfghY`8]U`c [k Yf_ghUhh'ni a
HYa dY`cZYf': Y`X.'ni _ØbZh][Y`Bi hni b[ž'GhUXhYbhk]W`i b[
i bX'6Øf[YfVYhY`][i b['ghY`Yb`]a `: c_i g"

8 Ug`HYa dY`cZYf': Y`XžY]b'5fYU`a]hY]bYf`VYk Y[hYb'; YgWk]Wk hYž
ghY`h]j cf`Y]bYf'i b[Yk]ggYb`Ni _i bZh" ð`Y]bYf`YfghYb
8]U`c [k Yf_ghUhhž`X]Y`Ub`X]YgYa `K cWk YbYbXY`ghUhh]bXYhž`gc`Yb
&+) `ni Z`À`][`Ui g[Yk `À`hY`6Øf[Yf]bbYb`i bX'6Øf[Yf'6Yf`]bg`]\fY
⇒YYb`ni f`ni _ØbZh][Yb`Bi hni b[`XYg`Y`Ya U`][Yb
: `i [\UZyb[Y`ÀbXYg`Y]bVf]b[Yb"<]YfVY`k]fX`b]Wk h`bi f`X]Y
; YgWk]Wk hY`XYg'; Y`ÀbXYg`VYhfUWk hYhž`gc bXYfb`Ui Wk `XYggYb
U`hi Y`Y`6YXYi hi b[`ZØf`X]Y`GhUXhi bX`XUg`?`]a U`" ð`gVYgcbXYfY`]gh
XUg': Y`X`VY`Ubbh`ZØf`gY]bY`K Y]h`Ài Z[_Y]hi bX`X]Y`j]Y`Z`À`h][Yb
Bi hni b[ga Ò[`]Wk _Y]hYbž`X]Y`Yg`XYb`6Yf`]bYf]bbYb`i bX'6Yf`]bYfb
V]YhYh"

8]Y`A Y]bi b[Yb`ni `X]YgYa `5fYU`g]bX`[YhY]`hž`XYbb`k `À`fYbX`XYf
GYbUh`XYb`K i bgWk `Ài »Yfž`Xcfh`bYi Y`VUi `]Wk Y`Ghfi _hi fYb`ni
gWk UZZYbž`g]bX`j]Y`Y`5bk c`bYf`i bX'5_h]j]ghYb`[Y[Yb`Y]bY
6YVUi i b["8 Ug`HYa dY`cZYf': Y`X`]gh`b]Wk h`bi f`Y]b`D`Uhn`XYf
9f`c`i b[ž`gcbXYfb`Ui Wk `Y]b`9f]bbYfi b[gcfhž`k c`i bhYfgWk]YX`]Wk Y
\]ghcf]gWk Y`9fY][b]ggY`ghUhhZUbXYb` `j cb`XYf`NY]h`XYf`?U]gYf`ØVYf
X]Y`bUh]cbU`gc n]U`]gh]gWk Y`ŸfU`V]g`\]b`ni f`@ Z`VfØW`Y`"5`X]YgY
5gdY`hY`gc`Yb`]a `F U`a Yb`XYf`8]U`c [k Yf_gh`À`hYb`Y]bY`k]Wk h][Y
F c`Y`gd]Y`Yb"

9]b`j]Y`Z`À`h][Yg`Dfc [fUa a

I a `XYb`HY]`bY`a YbXYb`Y]b`i a ZUggYbXYg`6]`X`ni `j Yfa]hY`bž`g]bX

: Ø\fi b[Yb`Xi fW\`X]Y`\]ghcf]gW\Yb` : `i [\UZyb[YV\Ai XY`gck]Y
_i fnY`J cfhf\A[Y`ni `H\Ya Yb`k]Y`GhUXhYb`hk]W`i b[`i bX
?`ja UgW\i h`j cf[YgY\Yb`"5i W\`X]Y`9f[YVb]ggY`Y]bYg`K cf_g\cdg
a]h`fi bX`&\$\$`?]bXYfb`i bX`đ [YbX`]W\Ybž`X]Y`g]W`a]h`XYf
6YXYi hi b[`XYg`HYa dY`\cZYf` : Y`XYg`Ui gY]bUbXYf[YgYhnh`\UVYbž
k YfXYb`h\Ya Uh]g]Yfh`"8]YgY`K cf_g\cdg`g]bX`Y]bY`gdUbbYbXY
A Ò[`]W\`_Y]hž`X]Y`DYfgdY`_hj Yb`XYf`Øb[YfYb` ; YbYfUh]cb`ni
X]YgYa `VYXYi hYbXYb`C fh`Y]bni VYn]Y\Yb`"

8]Y`≠XY`Y`\]bhYf`X]YgYb`J YfUbgH`hi b[Yb`]gh`Ygž`]a ` ; Y]ghY`XYg
J c`_gYbhgW\Y]Xg`j cb`&\$%(ž`XYf`Y]bY`6YVUi i b[`XYg` : Y`XYg
[YgYh`W\`Ui ggW\`cggž`ØVYf`X]Y`Ni _i bZi`XYg` ; Y`AbXYg
bUW\ni XYb`_Yb`"8]Y`gW\k Ufn!fchY`?cU`]h]cb`g][bU`]g]Yfh`YXcW\ž
XUgg`g]Y`Ub`XYb` ; fYbnYb`XYg` : Y`XYg`bYi Y`K c\bi b[Yb`Yff]W\hYb
a ÒW\hY`"K]Y`X]Yg`fYW\h]W\`i a gYhVUf`]ghž`V`Y]Vh`Y]b`cZZYbYg
H\Ya U`i bX`k]fX`]b`XYb`8]g_i gg]cbYb`Ui Z[Y[f]ZZYb`"

B UW\`XYf`YfghYb`8]U`c[k Yf_ghUhi`Ua ` _ca a YbXYb`K cW\YbYbXY
]gh`VYfY]hg`Y]bY`k Y]hYfY`ZØf`XYb`&`"GYdhYa VYf`[Yd`Ubh`"8 Ug
9b[U[Ya Yb`h`XYf`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`gc``]b`Y]bYb
]bhYfbUh]cbU`Yb`≠Y`Yb`k YhhVYk Yfv`a ØbXYbž`XYf`]a `YfghYb
<U`V`U\f`&\$&) `UV[YgW\`cggYb`k YfXYb`gc``"8]YgYf`K YhhVYk Yfv
_ØbbhY`k Y[k Y]gYbX`XUZØf`gY]bž`k]Y`XUg`HYa dY`\cZYf` : Y`X`]b`XYf
Ni _i bZi[Ybi hnh`k YfXYb`_Ubb`i bX`k Y`W\Y`bYi Yb`≠Y`Yb`XYf
[Ya Y]bgW\UZh]W\Y`5i ghUi gW\`Yfj cfVf]b[h`"

≠bg[YgUa`h] YfXYi h]W\Yb`X]YgY`8]U`c[k Yf_gh`hYb`X]Y
K]W\h][_Y]hž`X]Y`j YfgW\]YXYbYb`DYfgdY`_hj Yb`ni f`Bi hni b[`Y]bYg
ÒZZYbh]W\Yb`FUi a Yg`ni`gUa`a Y`b`i bX`ni`X]g_i h]YfYb`"8]Y` : fU[Yb
fi bX`i a`XUg`HYa dY`\cZYf` : Y`X`g]bX`b]W\h`bi f` : fU[Yb`XYg`6Ui Ybg
cXYf`XYf`GhUXhYb`hk]W`i b[ž`gcbXYfb`Ui W\` : fU[Yb`XYf`≠Ybh]h`h
i bX`XYf`Ni _i bZi`Y]bYf`GhUXhž`X]Y`a]h]\fYb`cZZYbYb`F`Ai a Yb
gcf[gUa`i a [Y\Yb`a`i gg`"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh